

MICHELINO®

— since 1951 —



GEBRAUCHSANLEITUNG

KÜCHENWAAGE RUND

Art.-Nr.: 74088, 74089, 74090, 74091 / CFC2019

DE / EN / FR / NL / TR

Bedienungsanleitung

instruction manual

manuel d'instructions

gebruiksaanwijzing

Talimatlar

CE

WICHTIGE INFORMATIONEN VOR GEBRAUCH

Lesen Sie die Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise sorgfältig durch bevor Sie das Gerät verwenden!

- Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Gerät führen.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf.
- Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.
- Die Induktionskochplatte ist ausschließlich zum Erhitzen von Lebensmitteln vorgesehen.
- Das Gerät ist nur für den privaten Haushalt konzipiert und nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen und nicht im Freien.

SICHERHEITSHINWEISE

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauches des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, Tropf- oder Spritzwasser. Es besteht die Gefahr eines Kurzschlusses.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor.

LIEFERUMFANG

1. Küchenwaage
2. Bedienungsanleitung

GERÄTEBESCHREIBUNG



1. Wiegefläche aus Sicherheitsglas
2. Taste zum Ändern der Maßeinheit
3. LDC-Display
4. An- und Ausschalter und Tare-Funktion

Auf der Rückseite

5. Rutschfeste Füße
6. Batteriefach
7. Halterung für die vertikale Lagerung

TECHNISCHE DATEN

| | |
|---------------------|--------------------------------------|
| Modell: | 74088, 74089, 74090, 74091 / CFC2019 |
| Akku: | 1 x CR2032 Lithium-Batterie |
| Maximale Kapazität: | 5000 Gramm |
| Maßeinheit: | 1 |

VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

- Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Entnehmen Sie alle Teile aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien. Entfernen Sie auch eventuelle Transportsicherungen.
- Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Beschädigungen und reinigen Sie das Gerät.
- Die Waage arbeitet mit 1 x CR2032 Lithium-Batterie. Die Batterie ist bei der Auslieferung bereits eingelegt und zum Schutz vor vorzeitiger Entladung ist ein Isolierstreifen angebracht.
- Um die Waage in Betrieb nehmen zu können, müssen Sie den Isolierstreifen entfernen.

INBETRIEBNAHME

- Stellen Sie die Waage auf eine stabile, ebene Fläche.
- Schalten Sie die Waage durch Drücken der ON/OFF/TARE-Taste ein. Nach einigen Sekunden erscheint „0“ in der Anzeige. Die Waage ist kalibriert und Sie können mit dem Wiegen beginnen.
- Berühren Sie die TARE-Taste, um die LCD-Anzeige auf „0“ zurückzusetzen, wenn die Waage bereits eingeschaltet ist und das Gewicht auf der LCD-Anzeige angezeigt wird.

WIEGEN FESTER LEBENSMITTEL

- Wenn Sie die Ware in einem Behälter wiegen wollen, stellen Sie ihn jetzt ohne Inhalt auf die Wiegefläche.
- Berühren Sie die TARA-Taste erneut. Auf der Anzeige erscheint „0“.
- Berühren Sie wiederholt die MODE-Taste, wenn Sie eine andere Einheit (g, lb, oz) einstellen wollen, bis das Gewicht auf dem Display erscheint.

- Legen Sie die Ware in den Behälter bzw. auf die Wiegefläche. Das gemessene Gewicht erscheint auf dem Display.

WIEGEN FLÜSSIGER LEBENSMITTEL

- Die Waage zeigt das Gewicht von Wasser und Milch in Millilitern (ml) oder Flüssigkeiten (fl/oz) an. Daher benötigen Sie zum Abmessen dieser Flüssigkeiten keine zusätzlichen Messbecher.
- Drücken Sie leicht mit der Hand auf die Waage, um sie einzuschalten, und „0“ wird angezeigt. Die Waage ist kalibriert und Sie können mit dem Wiegen beginnen.
- Stellen Sie einen Behälter auf die Wiegefläche.
- Berühren Sie die TARE-Taste erneut. Auf dem Display erscheint „0“.
- Berühren Sie die MODE-Taste wiederholt, wenn Sie eine andere Einheit (ml, fl, oz) einstellen wollen, bis Milch/Wasser auf dem Display erscheint. Die Waage ist bereit.
- Füllen Sie die Flüssigkeit vorsichtig in den Behälter, der auf die Wiegefläche gestellt wird. Das gemessene Gewicht erscheint auf dem Display.

HINZUFÜGEN VON LEBENSMITTELN BEIM WIEGEN

- Diese Funktion ist z. B. beim Backen praktisch, wenn Sie einer bereits auf der Waage befindlichen Zutat weitere hinzufügen wollen.
- Berühren Sie die TARA-Taste, um die Waage auf 0 zurückzusetzen.
- Füllen Sie neu zu wiegende Lebensmittel in den Behälter auf der Wiegefläche. Auf dem Display wird nun das Gewicht der hinzugefügten Ware angezeigt.
- Wiederholen Sie den Vorgang, wenn Sie weitere Zutaten hinzufügen möchten.

AUSSCHALTEN DER WAAGE

- Wenn die Waage ca. 60 Sekunden lang nicht benutzt wird, schaltet sie sich automatisch ab.
- Ändern von Maßeinheiten
- Die Waage kann zu wiegende Güter in Gramm (g) und Milliliter (ml) oder in Pfund/Unzen (lb/oz) und Flüssigkeiten (fl/oz) wiegen und anzeigen.
- Die Waage misst standardmäßig in Gramm. Sie können eine andere Maßeinheit einstellen.
- Schalten Sie die Waage durch Berühren der TARE-Taste ein.
- Berühren Sie wiederholt die MODE-Taste, um zwischen den Maßeinheiten zu wechseln, bis die gewünschte im Display angezeigt wird.

ÜBERSCHREITEN DER MAXIMALEN KAPAZITÄT

- Wenn während des Wiegens „O-Ld“ in der Anzeige erscheint, ist die maximale Kapazität von 5000 g (11 lbs) überschritten.
- Nehmen Sie das zu wiegende Gut von der Waage.

BATTERIE EINSETZEN ODER AUSWECHSELN

- Wenn in der linken oberen Ecke des Displays ein Batteriesymbol erscheint, muss die eingelegte Batterie durch eine volle ersetzt werden.

- Das Batteriefach befindet sich auf der Unterseite des Geräts.
- Schieben Sie die Verriegelungslasche leicht zur Mitte der Waage und nehmen Sie den Batteriefachdeckel ab.
- Ziehen Sie den Isolierstreifen heraus.
- Schieben Sie den Batteriefachdeckel wieder ein.

REINIGUNG

- Die Küchenwaage darf für die Reinigung auf keinen Fall in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
- Wischen Sie die Waage mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch ab, wobei Sie die Glaswiegefläche auch mit einem herkömmlichen Glasreiniger pflegen können.

AUFBEWAHRUNG

- Bewahren Sie das Gerät an einem sauberen, staubfreien und trockenen Ort auf.

ENTSORGUNG

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung. Werfen Sie das Gerät nicht in den normalen Hausmüll. Das Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.



Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifels-fall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

Wir möchten Sie darüber informieren, dass unsere Batterien/Akkus gesetzeskonform in Verkehr gebracht werden und weisen Sie auf nachfolgende Punkte hin:

1. Unser Produkt enthält nicht wieder aufladbare Batterien/Akkus vom TYP CR2032.
2. Zur Vermeidung von Umwelt- und/oder Gesundheitsbelastungen müssen Altbatterien/Akkus zur geregelten Entsorgung an Recyclinghöfe der Kommunen oder über den Handel zurückgegeben werden. Diese Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben und für Sie völlig kostenfrei.
3. Batterien/Akkus dürfen nur im entladenen Zustand und bei Lithium-Batterien mit abgeklebten Polen zur Entsorgung zurückgegeben werden.
4. Durch die Wiederverwertung von Altbatterien/Akkus werden wertvolle Rohstoffe wie Zink, Eisen, Nickel etc. zurückgewonnen.
5. Die Batterien/Akkus können zur Entsorgung problemlos aus unseren Geräten entnommen werden.
6. Das Symbol der „durchkreuzten Mülltonne“ auf Batterien/Akkus bedeutet, dass deren Entsorgung über den Restmüll gesetzlich verboten ist.
7. Unsere Melderegisternummer beim Umweltamt lautet WEEE-Reg.-Nr. DE85618156.

GARANTIE

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum.

GARANTIEBEDINGUNGEN

- Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie die Originalquittung auf. Sie ist der Kaufnachweis.
- Innerhalb von drei Jahren ab Kaufdatum, wenn ein Material- oder Produktionsfehler auftritt, werden das Produkt gemäß der von uns gewählten Option kostenlos ersetzen oder reparieren.
- Es wird davon ausgegangen, dass das Gerät innerhalb der angegebenen Laufzeit mit Quittung und einer kurzen schriftlichen Beschreibung des Mangels eingereicht wird. Die Beschreibung muss Angaben zum Defekt enthalten und wann dieser aufgetreten ist.
- Durch den Austausch, die Reparatur oder den Austausch des Produkts beginnt keine neue Garantiezeit.
- Die bereits beim Kauf bestehenden Schäden oder Mängel müssen sofort nach dem Auspacken der Ware angezeigt werden.
- Material- oder Herstellungsfehler sind garantiert, leicht beschädigte oder zerbrechliche Komponenten wie Akkumulatoren oder Glas jedoch nicht unter der Garantie abgedeckt.
- Die Garantie deckt keine Mängel oder Schäden ab, die durch unsachgemäße Verwendung, bei Nichteinhaltung der Bedienungsanleitung oder Wartung entstanden sind.

ABWICKLUNG IM GARANTIEFALL

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild des Gerätes, dem Verkaufskarton oder der Bedienungsanleitung.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie bitte die folgende Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail. Dort wird Ihnen das weitere Vorgehen ausführlich beschrieben.

Tel.: +49 2154 470 26-630

E-Mail: info@hatex24.de

IMPORTANT INFORMATION BEFORE USE

Read the operating instructions and safety instructions carefully before using the device!

- Failure to observe the operating instructions may result in serious injury or damage to the device.
- Keep the operating instructions for further use.
- If you pass the device on to third parties, be sure to include these operating instructions.
- The device is designed for private household use only and not for commercial use.
- Only use the device indoors and not outdoors.

SAFETY INSTRUCTIONS

- If the safety instructions are ignored, the manufacturer cannot be held liable for any damage.
- Keep these instructions in a safe place for future reference.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and/or knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children must not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision, unless they are older than 8 years and supervised.
- Children younger than 8 years must be kept away from the device and the connecting cable.
- Protect the device from moisture, dripping or splashing water. There is a risk of a short circuit.
- To avoid hazards, do not make any modifications to the device.

SCOPE OF DELIVERY

1. Kitchen scale
2. Instruction manual

DEVICE DESCRIPTION



1. Weighing surface made of safety glass
2. Key for changing the unit of measurement
3. LDC display
4. On/off switch and tare function

On the back side

5. Non-slip feet
6. Battery compartment
7. Bracket for vertical storage

TECHNICAL DATA

| | |
|-------------------|--------------------------------------|
| Model: | 74088, 74089, 74090, 74091 / CFC2019 |
| Battery: | 1 x CR2032 lithium battery |
| Maximum capacity: | 5000 gram |
| Unit of measure: | 1 |

BEFORE FIRST USE

- Packaging material is not a child's toy. Children must not play with the plastic bags. There is a risk of suffocation.
- Remove all parts from the packaging and remove all packaging materials. Also remove any transport locks.
- Check the scope of delivery for completeness and damage and clean the unit.
- The scale works with 1 x CR2032 lithium battery. The battery is already inserted on delivery and an insulating strip is attached to protect it from premature discharge.
- To put the scale into operation, you must remove the insulating strip.

COMMISSIONING

- Place the scale on a stable, level surface.
- Switch on the balance by pressing the ON/OFF/TARE key. After a few seconds, „0“ appears in the display. The balance is calibrated and you can start weighing.
- Touch the TARE key to reset the LCD to „0“ if the scale is already turned on and the weight is displayed on the LCD.

WEIGHING SOLID FOOD

- If you want to weigh the goods in a container, place it on the weighing surface now without any contents.
- Touch the TARE key again. „0“ appears on the display.
- Touch the MODE key repeatedly if you want to set another unit (g, lb, oz) until the weight appears on the display.
- Place the product in the container or on the weighing surface. The measured weight appears on the display.

WEIGHING LIQUID FOOD

- The scale displays the weight of water and milk in milliliters (ml) or fluid ounces (fl/oz). Therefore, you do not need additional measuring cups to measure these liquids.

- Press lightly on the scale with your hand to turn it on, and „0“ will be displayed. The scale is calibrated and you can start weighing.
- Place a container on the weighing surface.
- Touch the TARE key again. „0“ appears on the display.
- Touch the MODE key repeatedly if you want to set another unit (ml, fl. oz) until milk/water appears on the display. The balance is ready.
- Carefully fill the liquid into the container placed on the weighing surface. The measured weight appears on the display.

ADDING FOOD DURING WEIGHING

- This function is convenient, for example, when baking, if you want to add more ingredients to an ingredient already on the scale.
- Touch the TARE key to reset the scale to 0.
- Fill new food to be weighed into the container on the weighing surface. The display will now show the weight of the added item.
- Repeat the process if you want to add more ingredients.

SWITCHING OFF THE SCALE

- If the scale is not used for approx. 60 seconds, it switches off automatically.

CHANGE UNITS OF MEASUREMENT

- The scale can weigh and display goods to be weighed in grams (g) and milliliters (ml) or in pounds/ounces (lb/oz) and fluid ounces (fl/oz).
- The scale measures in grams by default. You can set a different unit of measurement.
- Turn on the scale by touching the TARE key.
- Repeatedly touch the MODE key to switch between the units of measurement until the desired one is shown in the display.

EXCEEDING THE MAXIMUM CAPACITY

- If „O-Ld“ appears in the display during weighing, the maximum capacity of 5000 g (11 lbs) has been exceeded.
- Remove the item to be weighed from the scale.

INSERT OR REPLACE BATTERY

- When a battery symbol appears in the upper left corner of the display, the inserted battery must be replaced with a full one.
- The battery compartment is located on the bottom of the device.
- Slide the locking tab slightly towards the center of the scale and remove the battery compartment cover.
- Pull out the insulating strip.
- Push the battery compartment cover back in.

CLEANING

- The kitchen scale must never be immersed in water or other liquids for cleaning.
- Wipe the scale with a soft, slightly damp cloth. You can also clean the glass weighing surface with a conventional

glass cleaner.

STORAGE

Store the device in a clean, dust-free and dry place.

DISPOSAL

Dispose of the packaging according to type. Dispose of cardboard and carton as waste paper, and foil as recyclable material. Do not dispose of the device in normal household waste. The product is subject to the European Directive 2012/19/EU.



Dispose of the device via an authorized disposal company or your municipal waste disposal facility. Observe the currently applicable regulations. In case of doubt, contact your waste disposal facility.

We would like to inform you that our batteries/battery packs are placed on the market in compliance with the law and draw your attention to the following points:

1. Our product contains non-rechargeable batteries/accumulators TYPE CR2032.
2. To avoid environmental and/or health hazards, used batteries/rechargeable batteries must be returned for regulated disposal to local authority recycling centers or via the retail trade. This return is required by law and is completely free of charge for you.
3. Batteries/rechargeable batteries may only be returned for disposal in a discharged state and, in the case of lithium batteries, with the terminals taped off.
4. By recycling used batteries/rechargeable batteries, valuable raw materials such as zinc, iron, nickel, etc. are recovered.
5. The batteries/rechargeable batteries can be easily removed from our devices for disposal.
6. The „crossed-out trash can“ symbol on batteries/rechargeable batteries means that their disposal with residual waste is prohibited by law.
7. Our registration number with the Environmental Agency is WEEE-Reg.-No. DE85618156.

WARRANTY

You receive a 3-year guarantee on this device from the date of purchase.

WARRANTY CONDITIONS

- The guarantee period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt as proof of purchase.
- Should a material or production defect occur within the three years from the date of purchase, we will, at our option, replace the product or repair it free of charge, provided that both the device and the receipt, including a brief written description of the defect, are submitted to us within the aforementioned three-year period.
- If the defect is covered by our guarantee, you will receive a new product or we will repair the defective device.
- The replacement or repair of the product does not start a new guarantee period.

- Replacing or repairing parts of the device does not extend the guarantee period. The warranty period is not extended by the guarantee.
- Damage or defects already present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking the goods. Repairs after the expiration of the guarantee period are subject to a charge.
- Covered by the guarantee period is the product and the receipt, including a brief written description of the defect. Also, easily breakable or easily damaged components, such as batteries or parts made of glass, are not covered by the guarantee.
- If the defect is covered by our guarantee, you will receive a new product or we will repair the defective product. Take and follow all information and instructions for proper use and maintenance of the product from the operating instructions.
- The guarantee period is not extended by the guarantee.
- Damage or defects already present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking the goods.
- Repairs after the expiration of the guarantee period are subject to a charge.
- Covered by the warranty are material or manufacturing defects.
- Not covered by the guarantee are parts of the product that are subject to normal wear and tear and are considered wear parts. Also, easily breakable or easily damaged components, such as batteries or parts made of glass, are not covered by the guarantee.
- The guarantee is void due to external damage to the product, improper use and improper maintenance. Take and follow all information and instructions for proper use and maintenance of the product from the operating instructions.
- The guarantee also does not cover defects or damage caused by failure to follow the operating instructions.
- Uses and actions advised against or warned against in the operating instructions must be avoided at all costs.

PROCESSING IN THE CASE OF A WARRANTY CLAIM

To ensure that your claim is processed quickly, please follow the instructions below:

- Please refer to the type plate of the device, the sales box or the operating instructions for the article number.
- If functional errors or other defects occur, please contact the following service department by telephone or e-mail. There, the further procedure will be described to you in detail.

Tel.: +49 2154 470 26-610

E-Mail: info@hatex24.de

INFORMATIONS IMPORTANTES AVANT L'UTILISATION

Lisez attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil!

- Le non-respect du mode d'emploi peut entraîner des blessures graves ou endommager l'appareil.
- Conservez le mode d'emploi pour toute utilisation ultérieure.
- Si vous remettez l'appareil à un tiers, veillez à lui remettre ce mode d'emploi.
- La plaque de cuisson à induction est exclusivement destinée à chauffer des aliments.
- L'appareil est conçu uniquement pour un usage domestique et non pour un usage professionnel.
- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur et non à l'extérieur.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne pourra pas être tenu pour responsable des dommages.
- Conservez ces instructions dans un endroit sûr pour pouvoir les consulter ultérieurement.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et qu'ils comprennent les risques qui en résultent.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance, à moins qu'ils n'aient plus de 8 ans et qu'ils soient surveillés.
- Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil et du câble de raccordement.
- Protégez l'appareil de l'humidité, des gouttes d'eau ou des éclaboussures. Il y a un risque de court-circuit.
- Afin d'éviter tout danger, n'apportez aucune modification à l'appareil.

CONTENU DE LA LIVRAISON

1. Balance de cuisine
2. Mode d'emploi

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



1. Surface de pesée en verre de sécurité
2. Touche de changement d'unité de mesure
3. Écran LCD
4. Interrupteur marche/arrêt et fonction tare

Sur le dos

5. Pieds antidérapants
6. Compartiment à piles
7. Support pour le stockage vertical

DONNÉES TECHNIQUES

| | |
|------------------------|--------------------------------------|
| Modèle: | 74088, 74089, 74090, 74091 / CFC2019 |
| Batterie rechargeable: | 1 pile au lithium CR2032 |
| Capacité maximale: | 5000 grammes |
| Unité de mesure: | 1 |

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Le matériel d'emballage n'est pas un jouet pour les enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec les sacs en plastique. Il existe un risque d'étouffement.
- Retirez toutes les pièces de l'emballage et enlevez tous les matériaux d'emballage. Retirez également les éventuelles protections de transport.
- Vérifiez que le contenu de la livraison est complet et qu'il n'est pas endommagé, puis nettoyez l'appareil.
- La balance fonctionne avec 1 pile CR2032 au lithium. La pile est déjà insérée à la livraison et une bande isolante est fixée pour la protéger d'une décharge prématuree.
- Pour pouvoir mettre la balance en service, vous devez retirer la bande isolante.

MISE EN SERVICE

- Placez la balance sur une surface stable et plane.
- Mettez la balance en marche en appuyant sur la touche ON/OFF/TARE. Après quelques secondes, „0“ apparaît sur l'affichage. La balance est calibrée et vous pouvez commencer à la peser.
- Touchez la touche TARE pour remettre l'affichage LCD à „0“ si la balance est déjà allumée et que le poids est affiché sur l'écran LCD.

PESER LES ALIMENTS SOLIDES

- Si vous voulez peser la marchandise dans un récipient, placez-le maintenant sans contenu sur la surface de pesage.
- Touchez à nouveau la touche TARE. L'écran affiche „0“.
- Touchez à plusieurs reprises la touche MODE si vous souhaitez régler une autre unité (g, lb, oz) jusqu'à ce que le poids s'affiche à l'écran.

- Placez la marchandise dans le récipient ou sur la surface de pesage. Le poids mesuré s'affiche à l'écran.

PESER LES ALIMENTS LIQUIDES

- Placez la balance sur une surface stable et plane.
- Mettez la balance en marche en appuyant sur la touche ON/OFF/TARE. Après quelques secondes, „0“ apparaît sur l'affichage. La balance est calibrée et vous pouvez commencer à la peser.
- La balance indique le poids de l'eau et du lait en millilitres (ml) ou en onces liquides (fl/oz). Vous n'avez donc pas besoin de gobelets gradués supplémentaires pour mesurer ces liquides.
- Appuyez légèrement sur la balance avec la main pour la mettre en marche et „0“ s'affiche. La balance est calibrée et vous pouvez commencer à la peser.
- Placez un récipient sur la surface de pesée.
- Touchez à nouveau la touche TARE. L'écran affiche „0“.
- Touchez la touche MODE à plusieurs reprises si vous souhaitez régler une autre unité (ml, fl, oz) jusqu'à ce que lait/ eau apparaisse sur l'écran. La balance est prête.
- Versez délicatement le liquide dans le récipient posé sur le plateau de pesée. Le poids mesuré s'affiche à l'écran.

AJOUT D'ALIMENTS LORS DE LA PESÉE

- Cette fonction est pratique, par exemple en pâtisserie, lorsque vous souhaitez ajouter un ingrédient supplémentaire à celui qui se trouve déjà sur la balance.
- Touchez la touche TARE pour remettre la balance à 0.
- Remplissez les nouveaux aliments à peser dans le récipient sur la surface de pesée. L'écran affiche maintenant le poids des aliments ajoutés.
- Répétez l'opération si vous souhaitez ajouter d'autres ingrédients.

MISE HORS TENSION DE LA BALANCE

- Si la balance n'est pas utilisée pendant environ 60 secondes, elle s'éteint automatiquement.

MODIFIER LES UNITÉS DE MESURE

- La balance peut peser et afficher les marchandises à peser en grammes (g) et en millilitres (ml) ou en livres/once (lb/ oz) et en onces liquides (fl/oz).
- Par défaut, la balance mesure en grammes. Vous pouvez régler une autre unité de mesure.
- Allumez la balance en appuyant sur la touche TARE.
- Appuyez plusieurs fois sur la touche MODE pour passer d'une unité de mesure à l'autre, jusqu'à ce que l'unité souhaitée s'affiche.

DÉPASSEMENT DE LA CAPACITÉ MAXIMALE

- Si „O-Ld“ s'affiche sur l'écran pendant le pesage, la capacité maximale de 5000 g (11 lbs) est dépassée. Retirez la marchandise à peser de la balance.

INSÉRER OU REMPLACER LA PILE

- Si un symbole de pile apparaît dans le coin supérieur gauche de l'écran, la pile insérée doit être remplacée par une pile pleine.
- Le compartiment à piles se trouve sur la partie inférieure de l'appareil.
- Faites légèrement glisser la languette de verrouillage vers le centre de la balance et retirez le couvercle du compartiment à piles.

- Retirez la bande isolante.
- Remettez le couvercle du compartiment à piles en place.

NETTOYAGE

- Pour le nettoyage, la balance de cuisine ne doit en aucun cas être immergée dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Essuyez la balance avec un chiffon doux légèrement humide, sachant que vous pouvez également entretenir la surface de pesée en verre avec un nettoyant pour verre classique.

RANGEMENT

- Rangez l'appareil dans un endroit propre, exempt de poussière et sec.

ÉLIMINATION

Éliminez les emballages en respectant le tri sélectif. Mettez le carton avec les vieux papiers, les films dans la collecte des matières recyclables.

Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers normaux. Le produit est soumis à la directive européenne 2012/19/UE.



Éliminez l'appareil via une entreprise d'élimination des déchets agréée ou via votre service d'élimination des déchets communal.

Respectez les prescriptions actuellement en vigueur. En cas de doute, contactez votre organisme d'élimination des déchets.

Nous souhaitons vous informer que nos piles/accumulateurs sont mis sur le marché conformément à la loi et attirons votre attention sur les points suivants:

1. Notre produit contient des piles/accumulateurs non rechargeables de type CR2032.
2. Afin d'éviter toute atteinte à l'environnement et/ou à la santé, les piles/accumulateurs usagés doivent être rapportés aux centres de recyclage des communes ou dans le commerce pour être éliminés de manière réglementée. Ce retour est prescrit par la loi et est entièrement gratuit pour vous.
3. Les piles/accumulateurs ne peuvent être retournés pour élimination que lorsqu'ils sont déchargés et, dans le cas des piles au lithium, avec les pôles scellés.
4. Le recyclage des piles/accumulateurs usagés permet de récupérer des matières premières précieuses telles que le zinc, le fer, le nickel, etc.
5. Les piles/accumulateurs peuvent être retirés sans problème de nos appareils pour être éliminés.
6. Le symbole de la „poubelle barrée“ sur les piles/accumulateurs signifie que leur élimination avec les déchets résiduels est interdite par la loi.
7. Notre numéro d'enregistrement auprès de l'Agence de l'environnement est le numéro d'enregistrement DEEE DE85618156.

GARANTIE

Vous bénéficiez d'une garantie de 3 ans sur cet appareil à compter de la date d'achat.

CONDITIONS DE GARANTIE

- La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez le ticket de caisse original. Il sert de preuve d'achat.
- Si un défaut de matériel ou de production devait survenir au cours des trois ans suivant la date d'achat, nous remplaçerions le produit ou rembourserions le prix d'achat, à notre choix.
- Cela suppose que l'appareil et le ticket de caisse nous soient présentés dans le délai de trois ans mentionné, accompagnés d'une brève description écrite du défaut. - La description doit préciser en quoi consiste le défaut et quand il est survenu.
- Si le défaut est couvert par notre garantie, vous recevrez un nouveau produit en retour ou vous serez remboursé.
- Le remplacement ou la réparation du produit n'ouvre pas une nouvelle période de garantie.
- Le remplacement ou la réparation de pièces de l'appareil ne prolonge pas la période de garantie.
- La période de garantie n'est pas prolongée par la garantie.
- Les dommages ou défauts déjà présents lors de l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage du produit.
- Les défauts de matériel ou de fabrication sont couverts par la garantie.
- Les parties du produit soumises à une usure normale et considérées comme des pièces d'usure ne sont pas couvertes par la garantie. De même, les composants faciles à casser ou à endommager, comme les batteries ou les pièces en verre, ne sont pas couverts par la garantie.
- La garantie est annulée si le produit est endommagé de l'extérieur, s'il n'est pas utilisé correctement ou s'il n'est pas entretenu correctement. Consultez le mode d'emploi et suivez toutes les informations et instructions pour une utilisation et un entretien corrects du produit.
- La garantie ne couvre pas non plus les défauts ou dommages causés par le non-respect du mode d'emploi.
- Les utilisations et les actions déconseillées dans le mode d'emploi ou faisant l'objet d'une mise en garde doivent absolument être évitées.

TRAITEMENT EN CAS DE GARANTIE

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes:

- Vous trouverez le numéro d'article sur la plaque signalétique de l'appareil, dans le carton de vente ou dans le mode d'emploi.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres défauts apparaissent, veuillez contacter le service après-vente suivant par téléphone ou par e-mail. La procédure à suivre vous y sera décrite en détail.

Tél.: +49 2154 470 26-610

E-mail: info@hatex24.de

BELANGRIJKE INFORMATIE VÓÓR GEBRUIK

Lees de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt.

- Het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing kan leiden tot ernstig letsel of beschadiging van het toestel.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
- Indien u het toestel aan een derde doorgeeft, vergeet dan niet deze gebruiksaanwijzing mee te geven.
- De inductiekookplaat is uitsluitend bedoeld voor het opwarmen van voedsel.
- Het apparaat is uitsluitend bestemd voor particulier huishoudelijk gebruik en niet voor commercieel gebruik.
- Gebruik het apparaat alleen binnenshuis en niet buitenshuis.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Indien de veiligheidsinstructies worden genegeerd, kan de fabrikant niet aansprakelijk worden gesteld voor even-tuele schade.
- Bewaar deze instructies op een veilige plaats voor toekomstige raadpleging.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en/of kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het toestel spelen.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Kinderen jonger dan 8 jaar moeten uit de buurt van het toestel en het aansluitsnoer worden gehouden.
- Bescherm het toestel tegen vocht, druipend of spattend water. Er bestaat gevaar voor kortsluiting.
- Om gevaren te voorkomen, mag u geen wijzigingen aan het toestel aanbrengen.

OMVANG VAN DE LEVERING

1. Keukenweegschaal
2. Gebruiksaanwijzing

APPARAATBESCHRIJVING



1. Weegoppervlak van veiligheidsglas
2. Toets voor het wijzigen van de meeteenheid
3. LDC weergave
4. Aan/uit-schakelaar en tarrafunctie

Op de achterkant

5. Antislip voetjes
6. Batterijvak
7. Beugel voor verticale opslag

TECHNISCHE GEGEVENS

| | |
|----------------------|--------------------------------------|
| Model: | 74088, 74089, 74090, 74091 / CFC2019 |
| Batterij: | 1 x CR2032 lithiumbatterij |
| Maximale capaciteit: | 5000 gram |
| Eenheid van meting: | 1 |

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Verpakkingsmateriaal is geen kinderspeelgoed. Kinderen mogen niet met de plastic zakken spelen. Er is verstikkingsgevaar.
- Haal alle onderdelen uit de verpakking en verwijder al het verpakkingsmateriaal. Verwijder ook eventuele transportvergrendelingen.
- Controleer de leveringsomvang op volledigheid en beschadiging en reinig het toestel.
- De weegschaal werkt met 1 x CR2032 lithium batterij. Bij levering is de batterij reeds geplaatst en is een isolerende strip aangebracht om deze te beschermen tegen voortijdige ontlading.
- Om de weegschaal te bedienen, moet u de isolerende strip verwijderen.

INGEBRUIKNEMING

- Plaats de weegschaal op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Schakel de weegschaal in door op de toets ON/OFF/TARE te drukken. Na een paar seconden verschijnt „0“ op het display. De weegschaal is gekalibreerd en u kunt beginnen met wegen.
- Raak de toets TARE aan om het LCD-display op „0“ terug te stellen als de weegschaal al is ingeschakeld en het gewicht op het LCD-display wordt weergegeven.

WEGEN VAN VAST VOEDSEL

- Indien u de goederen in een container wilt wegen, plaatst u deze nu zonder inhoud op het weegvlak.
- Druk nogmaals op de toets TARE. Het display toont „0“.
- Druk herhaaldelijk op de MODE toets als u een andere eenheid (g, lb, oz) wilt instellen, totdat het gewicht op het display verschijnt.
- Plaats het product in de container of op het weegoppervlak. Het gemeten gewicht verschijnt op het display.

WEGEN VAN VLOEIBAAR VOEDSEL

- De weegschaal geeft het gewicht van water en melk aan in milliliters (ml) of fluid ounces (fl/oz). U hebt dus geen extra maatbekers nodig om deze vloeistoffen af te meten.
- Druk lichtjes met uw hand op de weegschaal om ze in te schakelen en „0“ verschijnt op het display. De weegschaal is gekalibreerd en u kunt beginnen met wegen.
- Plaats een bak op het weegoppervlak.
- Druk nogmaals op de toets TARE. „0“ verschijnt op het display.
- Druk herhaaldelijk op de MODE toets als u een andere eenheid (ml, fl. oz) wilt instellen, totdat melk/water op het display verschijnt. De weegschaal is klaar.
- Giet de vloeistof voorzichtig in de houder die op het weegoppervlak is geplaatst. Het gemeten gewicht verschijnt op het display.

TOEVOEGEN VAN VOEDSEL TIJDENS HET WEGEN

- Deze functie komt van pas bij het bakken, bijvoorbeeld als u meer ingrediënten wilt toevoegen aan een ingrediënt dat al op de weegschaal staat.
- Druk op de TARE toets om de weegschaal terug te zetten op 0.
- Plaats het nieuwe te wegen voedsel in de container op het weegoppervlak. Het display toont nu het gewicht van het toegevoegde artikel.
- Herhaal dit proces als u meer ingrediënten wilt toevoegen.

UITSCHAKELEN VAN DE WEEGSCHAAL

- Als de weegschaal ca. 60 seconden niet wordt gebruikt, schakelt ze automatisch uit.

VERANDERING VAN MEETEENHEDEN

- De weegschaal kan te wegen goederen wegen en weergeven in grammen (g) en milliliters (ml) of in pounds/ounces (lb/oz) en fluid ounces (fl/oz).
- De weegschaal meet standaard in grammen. U kunt een andere maateenheid instellen.
- Zet de weegschaal aan door de toets TARE aan te raken.
- Druk herhaaldelijk op de MODE-toets om tussen de meeteenheden te schakelen, totdat de gewenste meeteenheid op het display wordt weergegeven.

OVERSCHRIJDING VAN DE MAXIMALE CAPACITEIT

- Als tijdens het wegen „O-Ld“ op het display verschijnt, is de maximale capaciteit van 5000 g (11 lbs) overschreden.
- Neem het te wegen voorwerp van de weegschaal.

PLAATS OF VERVANG DE BATTERIJ

- Als er een batterijsymbool verschijnt in de linkerbovenhoek van het scherm, moet de geplaatste batterij worden vervangen door een volle.
- Het batterijvak bevindt zich aan de onderzijde van het apparaat.
- Duw het vergrendelingslipje iets naar het midden van de weegschaal en verwijder het deksel van het batterijvak.
- Trek de isolerende strip eruit.
- Duw het klepje van het batterijvakje weer naar binnen.

SCHOONMAKEN

- De keukenweegschaal mag nooit in water of andere vloeistoffen worden ondergedompeld om te worden gereinigd.
- Veeg de weegschaal af met een zachte, licht vochtige doek. U kunt het glazen weegoppervlak ook schoonmaken met een gewone glasreiniger.

OPSLAG

- Bewaar het apparaat op een schone, stofvrije en droge plaats.

VERWIJDERING

Gooi de verpakking weg volgens het type. Doe karton en karton bij het oud papier en plastic folie bij de recycleerbare stoffen.

Gooi het apparaat niet bij het normale huisvuil. Het product is onderworpen aan de Europese Richtlijn 2012/19/EU.



Voer het apparaat af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentelijk afvalverwerkingsbedrijf.

Neem de thans geldende voorschriften in acht. Neem in geval van twijfel contact op met uw afvalverwerkingsbedrijf.

Wij delen u mee dat onze batterijen/batterijpakken in overeenstemming met de wet op de markt worden gebracht en vestigen uw aandacht op de volgende punten:

1. Notre produit contient des piles/accumulateurs non rechargeables de type CR2032.
2. Afin d'éviter toute atteinte à l'environnement et/ou à la santé, les piles/accumulateurs usagés doivent être rapportés aux centres de recyclage des communes ou dans le commerce pour être éliminés de manière réglementée. Ce retour est prescrit par la loi et est entièrement gratuit pour vous.
3. Les piles/accumulateurs ne peuvent être retournés pour élimination que lorsqu'ils sont déchargés et, dans le cas des piles au lithium, avec les pôles scellés.
4. Le recyclage des piles/accumulateurs usagés permet de récupérer des matières premières précieuses telles que le zinc, le fer, le nickel, etc.
5. Les piles/accumulateurs peuvent être retirés sans problème de nos appareils pour être éliminés.
6. Le symbole de la „poubelle barrée“ sur les piles/accumulateurs signifie que leur élimination avec les déchets résiduels est interdite par la loi.
7. Notre numéro d'enregistrement auprès de l'Agence de l'environnement est le numéro d'enregistrement DEEE DE85618156.

GARANTIE

U krijgt 3 jaar garantie op dit toestel vanaf de datum van aankoop.

GARANTIEVOORWAARDEN

- De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele ontvangstbewijs. Het dient als bewijs van aankoop.
- Indien een materiaal- of productiefout optreedt binnen de drie jaar vanaf de aankoopdatum, zullen wij het product vervangen of de aankoopprijs terugbetalen, naar onze keuze.
- Voorwaarde is wel dat zowel het product als het aankoopbewijs, met een korte schriftelijke omschrijving van het gebrek, binnen de genoemde termijn van drie jaar bij ons worden ingediend. De beschrijving moet de aard van het gebrek en het tijdstip waarop het zich heeft voorgedaan, bevatten.
- Als het defect onder onze garantie valt, krijgt u een nieuw product terug of krijgt u het aankoopbedrag terug.
- Door vervanging of reparatie van het product begint geen nieuwe garantieperiode te lopen.
- Vervanging of reparatie van onderdelen van het product leidt niet tot verlenging van de garantieperiode.
- De garantieperiode wordt niet verlengd door de garantie.
- Beschadigingen of gebreken die reeds bij de aankoop aanwezig waren, moeten onmiddellijk na het uitpakken van de goederen worden gemeld.
- Materiaal- of fabricagefouten worden gedekt door de garantie.
- Onderdelen van het product die aan normale slijtage onderhevig zijn en als slijtageonderdelen worden beschouwd, vallen niet onder de garantie. Onderdelen die gemakkelijk stuk of beschadigd kunnen raken, zoals batterijen of onderdelen van glas, vallen evenmin onder de garantie.
- De aanspraak op garantie vervalt bij uitwendige beschadiging van het product, bij oneigenlijk gebruik en bij oneigenlijk onderhoud. Raadpleeg de gebruikershandleiding en volg alle informatie en instructies voor het juiste gebruik en onderhoud van het product op.
- De garantie dekt evenmin defecten of schade die het gevolg zijn van het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing.
- Gebruik en handelingen die in de gebruiksaanwijzing worden afgeraden of waartegen wordt gewaarschuwd, moeten koste wat kost worden vermeden.

VERWERKING IN GEVAL VAN EEN GARANTIECLAIM

Om ervoor te zorgen dat uw verzoek snel wordt verwerkt, dient u de onderstaande instructies te volgen:

- Raadpleeg het typeplaatje van het toestel, de verkoopdoos of de gebruiksaanwijzing voor het artikelnummer.
- Bij functiestoringen of andere defecten kunt u telefonisch of per e-mail contact opnemen met de volgende servicedienst. Zij zullen u gedetailleerde instructies geven over hoe te handelen.

Tél.: +49 2154 470 26-610

E-mail: info@hatex24.de

KULLANMADAN ÖNCE ÖNEMLİ BİLGİLER

Cihazı kullanmadan önce kullanım kılavuzunu ve güvenlik talimatlarını dikkatlice okuyun.

- Kullanım kılavuzuna uyulmaması cihazın ciddi yaralanmasına veya hasar görmesine neden olabilir.
- Daha fazla kullanım için kullanım kılavuzunu saklayın.
- Cihazı üçüncü taraflara aktarırsanız, bu kullanım kılavuzunu sağladığından emin olun.
- İndüksiyonlu ocak sadece yiyecekleri ısıtmak için tasarlanmıştır.
- Cihaz ticari kullanım için değil, sadece özel ev için tasarlanmıştır.
- Cihazı açık havada değil, sadece iç mekanlarda kullanın.

EMNİYET

- Güvenlik talimatları göz ardi edilirse, üretici zarardan sorumlu tutulamaz.
- Bu kılavuzu daha sonra başvurmak üzere güvenli bir yerde saklayın.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocukların ve cihazın güvenli kullanımında denetlenmiş veya talimat almış ve ortaya çıkan tehlikeleri anlamışlarsa, fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve/veya bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir.
- Çocukların cihazla oynamasına izin verilmez.
- Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaşından büyük ve gözetim altında olmadıkça çocuklar tarafından gözetimsiz olarak yapılmamalıdır.
- 8 yaşından küçük çocuklar cihazdan ve bağlantı hattından uzak tutulmalıdır.
- Cihazı nemden, damlamaktan veya su sıçramasından koruyun. Kısa devre riski vardır.
- Tehlikeleri önlemek için cihazda herhangi bir değişiklik yapmayın.

TESLİMAT KAPSAMI

1. Mutfak terazisi
2. Kullanım talimatları

AYGIT AÇIKLAMASI



1. Emniyet camlarından yapılmış tartım yüzeyi
2. Ölçü birimini değiştirmek için düğme
3. LDC Ekran
4. Açıma/kapama anahtarı ve dara işlevi

Arka tarafta:

5. Kaymaz ayaklar
6. Pil
7. Dikey depolama için köşeli ayrıç

TEKNIK BİLGİLER

| | |
|--------------------|--------------------------------------|
| Model: | 74088, 74089, 74090, 74091 / CFC2019 |
| Akümülatör: | 1 x CR2032 Lityum Pil |
| Maksimum kapasite: | 5000 gram |
| Ölçü birimi: | 1 |

İLK KULLANIMDAN ÖNCE

- Ambalaj malzemesi çocuk oyuncuğu değildir. Çocukların plastik torbalarla oynamasına izin vermeyin. Boğulma tehlikesi söz konusudur.
- Tüm parçaları ambalajdan çıkarın ve tüm ambalaj malzemesini kaldırın. Varsa nakliye sırasında sabitlemek için kullanılan malzemeleri de kaldırın.
- Teslimat kapsamında eksiklik ve hasar olup olmadığını kontrol edin ve cihazı temizleyin.
- Terazi 1 x CR2032 lityum pille çalışır. Pil teslimat anında zaten takılmıştır ve erken deşarjdan korunmak için bir yalıtım şeridi takılmıştır.
- Ölçeği devreye alabilmek için yalıtım şeridini çıkarmanız gereklidir.

DEVREYE

- Ölçeği sabit, düz bir yüzeye yerleştirin.
- AÇ/KAPAT/TARE düğmesine basarak ölçüyü açın. Birkaç saniye sonra ekranda „0“ görünür. Tartı kalibre edilir ve tartmeye başlayabilirsiniz.
- Tartı zaten açıkken ve ağırlık LCD'de görüntülenliğinde LCD'yi „0“ olarak sıfırlamak için TARE düğmesine dokunun.

KATI GİDALARIN TARTIMI

- Malları bir kapta tartmak istiyorsanız, herhangi bir içerik olmadan şimdi tartım yüzeyine yerleştirin.
- TARA düğmesine tekrar dokunun. Ekranda „0“ görünür.
- Ağırlık ekranda görünene kadar başka bir ünite (g, lb, oz) ayarlamak istiyorsanız MODE düğmesine art arda dokunun.
- Malları kabın içine veya tartım yüzeyi üzerine yerleştirin. Ölçülen ağırlık ekranda görünür.
- Sıvı gıdaların tartımı
- Ölçek, su ve sütün ağırlığını mililitre (ml) veya sıvı ons (fl/oz) cinsinden gösterir. Bu nedenle, bu sıvıları ölçmek için ek ölçüm kaplarına ihtiyacınız yoktur.

- Açmak için teraziyi elinizle hafifçe bastırın ve „0“ görünecektir. Tartı kalibre edilir ve tartmaya başlayabilirsiniz.
- Tartım yüzeyi üzerine bir kap yerleştirin.
- TARE düğmesine tekrar dokunun. Ekranda „0“ görünür.
- Ekranda süt/su görünene kadar farklı bir ünite (ml, fl, oz) ayarlamak istiyorsanız MODE düğmesine art arda dokunun. Tartılar hazır.
- Sıvayı tartım yüzeyine yerleştirilen kaba dikkatlice doldurun. Ölçülen ağırlık ekranda görünür.

TARTIM YAPARKEN YIYECEK EKLEME

- Bu işlev, örneğin B zaten ölçükte olan bir bileşene daha fazla eklemek istiyorsanız, pişirirken yararlıdır.
- Ölçeği O'a sıfırlamak için TARA düğmesine dokunun.
- Yeni tartılan yiyecekleri tartım yüzeyindeki kaba doldurun. Eklenen malların ağırlığı artık ekranda görüntülenir.
- Daha fazla içerik eklemek istiyorsanız işlemi tekrarlayın.

ÖLÇEĞİ KAPATMA

- Ölçek yaklaşık 60 saniye boyunca kullanılmazsa, otomatik olarak kapanır.

Ölçü Birimlerini Değiştirme

- Tartı, gram (g) ve mililitre (ml) veya pound/ons (lb/oz) ve sıvı ons (fl/oz) cinsinden tartılacak ve görüntülenebilir.
- Ölçek varsayılan olarak gram olarak ölçülür. Farklı bir ölçü birimi ayarlayabilirsiniz.
- TARE düğmesine dokunarak ölçü açın.
- Ekranda istenen görüntü görünene kadar ölçü birimleri arasında geçiş yapmak için MODE düğmesine art arda dokunun.

MAKSIMUM KAPASİTEYİ AŞMA

- Tartım sırasında ekranda „O-Ld“ görünürse, maksimum 5000 g (11 lbs) kapasite aşılır.
- Tartıdan tartsılmak için iyiyi alın.

PILI TAKMA VEYA DEĞİŞTİRME

- Ekranın sol üst köşesinde bir pil simgesi görünüyorrsa, takılan pilin tam bir pille değiştirilmesi gereklidir.
- Pil bölmesi cihazın alt kısmında bulunur.
- Kilitleme sekmesiniliğin ortasına hafifçe kaydırın ve pil bölmesi kapağını çıkarın.
- İzolasyon şeridini çıkar.
- Pil bölmesi kapağını tekrar içeri kaydırın.

TEMİZLİK

- GMutfak terazisi temizlik için suya veya diğer sıvılara batırılmamalıdır.
- Teraziyi yumuşak, hafif nemli bir bezle silin, böylece geleneksel bir cam temizleyici ile cam tartım yüzeyinin bakımını da yapabilirsiniz.

SAKLAMA

- Cihazı temiz, tozsuz ve kuru bir yerde saklayın.

BERTARAF

Ambalajı türüne göre ayırarak atın. Karton ve mukavvayı kâğıt çöpüne, folyoları geri dönüşüm kutusuna atın. Cihazı normal ev çöpyle birlikte atmayın. Ürün, 2012/19/AB sayılı Avrupa Birliği Tüzüğü'ne tabidir.



Onaylı bir atık toplama kuruluşuna veya belediye atık tesislerine götürerek elden çıkarılması gereklidir. Yürürlükteki yönetmelikleri dikkate alın. Tereddüt halinde bağlı bulunduğu atık yönetimi kuruluşuyla iletişime geçin.

Pillerimizin / şarj edilebilir pillerimizin hukuk temelinde yerleştirildiğine ve aşağıdaki noktalardan çıktılığını bildirmek istiyoruz:

1. Ürünümüz şarj edilebilir piller / CR2032 pilleri içermez.
2. Çevresel ve / veya sağlık yüklerini önlemek için, eski piller / piller, geri dönüştürümüş belediyelerin veya ticaret yoluyla düzenlenenmiş elden çıkarılmasına iade edilmelidir. Bu dönüş yasa ile ve tamamen sizin için tamamen ücretsizdir.
3. Piller / Şarj Edilebilir Piller, tahliye edilen duruma ve lityum pillerde imha için yapışkan direklerle iade edilebilir.
4. Eski pillerin / pillerin geri dönüşümü, çinko, demir, nikel vb. Gibi değerli hammaddeleri kurtardı.
5. Piller / piller, elden çıkarma cihazlarından kolayca çıkarılabilir.
6. Piller / şarj edilebilir piller üzerindeki „Çapraz Çöp Kutusu“nın sembolü, imha edilmelerinin artık atıkların yasalarıyla yasaklandığı anlamına gelir.
7. Çevre Ajansı'ndaki nüfus kayıt numaramız WEEE-Reg.-Nr'dir. DE85618156.

GARANTIE

Cihazın, satın aldığınız tarihten itibaren 3 yıl garantisidir.

GARANTI KOŞULLARI

- Garanti süresi satın alma tarihinde başlar. Orijinal makbuzu saklayın. Satın alma kanıtı olarak hizmet eder.
- Satın alma tarihinden itibaren üç yıl içinde bir malzeme veya üretim hatası meydana gelirse, ürünü kendi takdirimize bağlı olarak değiştireceğiz veya satın alma fiyatını iade edeceğiz.
- Bu, kusurun yazılı kısa bir açıklamasını içeren cihazın ve makbuzun belirtilen üç yıl içinde bize sunulmasını öngörür. Açıklama, kusurun nelerden olduğunu ve ne zaman olduğunu içermelidir.
- Kusur garantimiz kapsamındaysa, yeni bir ürün iadesi veya satın alma fiyatının iadesini alırsınız.
- Ürünün değiştirilmesi veya onarılması yeni bir garanti süresi başlatmaz.
- Cihazın parçalarının değiştirilmesi veya onarılması garanti süresini uzatmaz.
- Garanti süresi garanti ile uzatılmamıştır.
- Satın alma sırasında zaten mevcut olan hasar veya kusurlar, malların ambalajını açtıktan hemen sonra bildirilmelidir.
- Malzeme veya üretim kusurları garanti kapsamındadır.
- Ürünün normal aşınma ve yıpranmaya maruz kalan ve aşınma parçası olarak kabul edilen kısımları garanti kapsamında değildir. Ayrıca, piller veya camdan yapılmış parçalar gibi kolayca kırılan veya kolayca hasar görmüş bileşenler garanti kapsamında değildir.
- Garanti talebi, ürünün dışarıdan zarar görmesi, yanlış kullanım ve yanlış bakım nedeniyle sona erer. Kullanım talimatlarında ürünün doğru kullanımı ve bakımı için tüm bilgi ve talimatları kaldırın ve uygulayın.
- Garanti ayrıca kullanım talimatlarına uyulmamasından kaynaklanan kusurları veya hasarları da kapsamaz.

- Kullanım talimatlarında caydırılan veya uyarılan kullanımlardan ve eylemlerden ne bahasına olursa olsun kaçınılmalıdır.

GARANTİ TALEBI DURUMUNDA İŞLEME

İsteğinizin hızlı bir şekilde işlenmesini sağlamak için lütfen aşağıdaki yönergeleri izleyin:

- Makale numarası cihazın tip plakasında, satış kutusunda veya kullanım talimatlarında bulunabilir.
- İşlevsel hatalar veya başka kusurlar meydana gelirse, lütfen aşağıdaki servis departmanına telefon veya e-posta yoluyla başvurun. Orada, diğer prosedürü ayrıntılı olarak açıklayacaksınız.

Telefon: +49 2154 470 26-610

E-posta: info@hatex24.de



Hatex AS GmbH & Co. KG
Jakob-Kaiser-Str. 12 – 47877 Willich

WEEE-Reg.-Nr. DE85618156